

RADIOLEHT

Nr. 24(1955) 13. - 19. JUUNI 1994 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 1 kroon



PIDU HAKKAB...!

18. juunil

8.00 Puhkpilliorkestrite äratusmäng Tartu Raekoja platsilt

17.00 Uue laulupeokivi avamine ja peotule süütamine Narva mäel

17.30 Juubelilaulupeo rongkäigu algus

19.00 Juubelilaulupeo ajalooline kontsert Tähtvere lauluväljakul

Tartu juubelilaulupeo ajaloolise kontserdi muusikajuht Uno Uiga on öelnud: "Tartu laulupeol on rohkem kui Tallinnas kavas Tartu heliloojate loomingut. Esimest korda üldlaulupidude ajaloos esineb sümfooniaorkester ühendkoori saatjana. 125 aastat on tartlased oodanud endale ilusat ja head laululava. Nüüd on see olemas!"

Selle peo unikaalsust, peopaiga kaunidust ja meie suurpidude juubelihõngu püüavad teieni tuua meie reporterid Age Raa, Toivo Makk, Vello Lään ja Madis Ligi. Kuulmiseni!



● Muusikasaadete toimetaja Anne Erm, tulid hiljuti pikalt reisilt Ühendriikidest. Kuidas teekond kulges?

● See sõit oli nagu unenägu. Kui tagasi üle Suure Lombi sõites öö ajavahe tõttu ära kadus ja pärast kahte järjestikust päeva ükskord hommikul kodus ärkas, siis käis küll selline imelik mõte peast läbi, et kas ma tõesti olin Ameerikas või oli see vaid uni?

Selle sõidu võimaldas meile "United States Information Agency" ja maksis kõik meie sõiduga seotud kulutused. Programmi nimi oli "Arts Management" ja selle sisulise külje eest hoolitsesid sellised organisatsioonid nagu AED - Academy of Educational Development ja Office of International Visitors. See oli esimene kord tutvustada Ameerika kultuuri organisatsioonilisi aluseid Balti riikide esindajale. Kokku oli meid kuus - neli erinevate muusikaürituste organiseerijat, üks teatriinimene ja üks kultuuriministeeriumi esindaja. Eestist olime need õnnelikud siis mina kui Tallinna rahvusvahelise džässifestivali "Jazzkaar" organiseerija ja Madis Kolk "Eesti Kontserdi" esindaja ja uue muusika festivali "Nyyd" organiseerija. Programm oli põnev ja tihe. Selle koostamisega oli programmi direktor, kena habras neiu Susan Kramer Washingtonist oma paar kuud vaeva näinud. Saime päris hea ülevaate sellest, millised on Ameerikas kultuuri finantseerimise allikad ja kuidas see süsteem tegelikult toimib erinevates osariikides ja erinevatel tasanditel. Alustasime Washingtonist, siis lenda-

sime Ohio pealinna Columbusesse, edasi tulid Memphis Tennesseees, San Antonio Texas, Boulder Colorados ja New York, New Yorgi osariigis. Igal paigal oli oma nägu ja oma tegu ja inimesedki, kellega kohtusime, olid alati uued. Aga üks, mis iseloomustas kõiki ameeriklasi, oli külalislahkus, sõbralikkus, osavõtlikkus. Esialgu arvasin, et väljendid "great, wonderful ja fabulous" kuuluvad vaid ameerika filmide sõnavaras ja ma ei uskunud, et kõik ameeriklased neid tarvitavad, aga eksisin. See on nende elustiil, väljendada vaid positiivseid emotsioone ja tõsta seega ka oma kaaslaste tuju. See annab usku, et kõik läheb hästi ja kõik õnnestub. Selle kuu aja jooksul ei kohanud me küll ühtegi morni või pahurat inimest.

● Missugused olid ilmad?

● Washingtonis võttis meid vastu leitsak, võis olla kuskil 25 - 30 kraadi. Kuigi Washington on ju ikkagi pealinn, käisid paljud inimesed vaatamata vanusele või volüümikusele lühikestes pükstes ringi ja tundsid end mugavalt. Lühikesed püksid olid aga minu garderoobist küll puudu. Columbus oli veidi jahedam, Memphis sadas ühel päeval vihma ja Mississippi-äärne bluusifestivali maa-ala muutus libedaks saviliuväljaks, kus noored aga rõõmsasti savi sees tatsid ja tihti ka maaga tihedama kontakti leidsid. San Antonio oli lõunamaine paradiis, kus kasvasid palmidki. Seal on muide maailma suurim akvaarium.

Järgneb

WorldCupUSA94™

JALGPALLIPIDU



© 1991 WC 94 TM

17. juunil avatakse Chicago Soldier Field Stadium'il pidulikult jalgpalli maailma-meistrivõistlused. Kuningliku sündmuse avatseremoniale on lubanud tulla ka USA president Bill Clinton.

Kell 22.10 Eesti aja järgi pannakse MM-i avakohtumises Saksamaa - Boliivia pall mängu.

17. juulil selgub Los Angeleses Rose Bowl Stadium'il 1994. aasta maailmameister.

Kuu aega, 52 mängu, üks põnevam kui teine.

Hooaja tähtsündmusest kirjutame ka järgmistes "Raadiolehtedes", allpool keskenuduksime alagrupimängudele 17. - 28. juunini. Paari sõnaga sellestki, kuidas Eesti Raadio MM-i valgustama hakkab.

Niisiis, meenutagem alagruppide koosseise:

- A - USA, Šveits, Kolumbia, Rumeenia.
- B - Brasiilia, Venemaa, Kamerun, Rootsi.
- C - Saksamaa, Boliivia, Hispaania, Lõuna-Korea.
- D - Argentiina, Kreeka, Nigeeria, Bulgaaria.
- E - Itaalia, Iiri, Norra, Mehhiko.
- F - Belgia, Maroko, Holland, Saudi-Araabia.

Meie märksõnaks on JALGPALLIPIDU. See kutsung hakkab kõlama kõigi jalgpallikommentaare ees, seda nii I programmis kui ka R 2-s.

JALGPALLIPIDU on eetris Eesti Raadio hommikuprogrammides kell 6.30, 7.15 (I), 7.30 ja 8.30 (R 2). Öhtuti (ja öösel) tuleme kuuldele orienteervalt kell 21.10 ja 0.50 (seda nii I programmis kui ka R 2-s, esialgu on jutt vaid alagrupimängudest). Loomulikult räägime jalgpallist ka meie põhisaadetes. Jalgpalli MM-ile on pühendatud ka 17. juuni programm "Murumängud Munamäel" (kell 14 R 2).

Kohapealset teavet vahendab EBU meeskonda kuuluv Margus Hunt, Tallinnas on peolised Erik Lillo, Rene Rinaldo, Koit Luus, Tarmo Tiisler, Tarmo Lehiste ja mina.

Kell 0.50 kuulame aga stuudiokülaliste ekspresskommentaare. Oma nõusoleku on andnud Eesti koondislased Mart Poom, Risto Kallaste, Dzintar Klavan, Martin Reim, Toomas Krõm, Tõnu Vanakesa ja Urmas Hepner, treenerid Roman Ubakivi ja Uno Piir, jalgpallitegelased Mart Tarmak, Indrek Kannik ja Oleg Harlamov. See nimekiri pole kaugelgi täielik.

Hüva kuulamist ja ärge unustage märksõna JALGPALLIPIDU!

Tiit Karuks

Esmaspäev 13. juuni

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhivad Milvi Tischler, muusika valib Elo Selirand

8.50 PÄIKESEJÄNKU
Stuudios on Hüper-Super ja tädi Kerstu, kes räägivad teile lugusid ja uurivad teie saadetud mänge.

9.20 MUUSIKATUBA. Stuudios on Erich Krieger

10.05 SILMARING
Toimetaja Aime Napa: Kordame saadet "Silmaringi" heliarhiivist, kus Eesti mustlastest räägivad professorid Paul Ariste ja Sulev Vahtre.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 TALUNÕUANNE
Toimetaja Hillar Peets: Juttu tuleb kartulist. Õige muldamine ja kahjuritõrje

loob eeldused loodetavaks kartulisaa-giks. Soovitusi annab Eesti Taimebiotehnika Uurimiskeskuse EVIKA direktor Viive Rosenberg.

11.20 Laulab Toivo Nikopensius

11.30 Paul Gauguini NOANOA, I Prantsuse kunstniku mälestusi Tahitiil elatud aastatest.

12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Benedetto Marcello sonaate

13.05 AKADEEMILINE POOLTUND

Toimetaja Reet Made: Akadeemilise pooltundi sisustavad seekord üliõpilased, kel heliindistusele järgneval päeval on ees diplomitöö kaitsmine.

13.35 Laulab Mireille Mathieu

14.05 AVALIKUD ASJAD

14.50 Muusikat Raul Söödi ansambli

15.20 HELIPLAADISAJAND. Saate autor on Heino Pedusaar

15.40 Esineb Katriina Honkanen

16.05 PÄEVATEE

* Eesti Pensionäride Liidu töomailt.

* Käidud teedelt. Lothar Tiik.

Toimetaja on Liina Kusma

16.35 Koore ooperitest ja oratooriumidest

17.20 Unustatud laule esitab meeskvartet Eri Klas, Kalju Terasmaa, Uno Loop ja Arved Haug

17.30 HAMBAPULBER. Jaan Lintropi anekdootlik novell sajanditagustest juhtumistest eesti külas

17.50 Muusikat ansambli "Boule Noire"

18.05 Laulab Harri Marstio

18.30 HUUMORI EDETABEL

19.05 Béla Bartóki Kontsert nr.1 viiulile ja orkestrile
Esitavad Josef Suk ja Tšehhi Filharmoonia orkester Janos Ferencsiki juhatusel.

19.30 VIITEMIKSER

Toimetaja Haldi Normet: Sellest, kuidas metsa onni mindi ehitama.

19.50 Üjo Vinteri lastelaule

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT. Esmaspäevast neljapäevani loeb teile Reet Kudu merejutte Merle Jääger

21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Mängib EBU Big Band. Helisalvestis kontserdilt Budapestis 8.oktoobril 1993

22.05 ORIENTAALTUND. Hiina ooperi-

muusikast teeb saate Peeter Vähi

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

* NEED MAGUSAD LÕUNAMAA VÄLJAD. Noored insenerid Argo ja Tarmo kõnelevad seiklustest Lääne-Euroopa teedel ja tööst sealsetes puuviljaistandustes. Vestlust juhivad Martin Viirand.

* Ööstuudios on Margus Ainsalu.

1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Edward Elgari loomingut
Orkestrisüüdid nr.1 ja nr.2 ja "Lastetoe süüdi" esitab Indianapolisi Sümfooniaorkester Raymond Leppardi juhatusel.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated

Välja arvatud:
17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsete uudised

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

22.00 - 23.30 Tänapäev Eestimaa:
22.00 inglise-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.

23.30 - 24.00 Esinevad orelkunstnikud Ines Mäldre ja Rolf Uusväli

2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"

19.00 Mängib Poola Raadio kammerorkester "Amadeus Chamber Orchestra" Agnieszka Duczmali juhatusel
Pjotr Tšaikovski "Andante cantabile", Karol Szymanovski Etüüd b-moll op. 4 nr.3 Agnieszka Duczmali töötules, Henryk Mikolaj Gorecki "Kolm pala vanas stiilis", Grazyna Bacewicz Kontsert keelpilliorkestrile, Dmitri Šostakoviitši Kammeršümfoonia op.110 bis, Wojciech Kilari "Orawa".

20.20 Tommy Jervidali loomingut esitab autor akustilisel kitarril

21.00 - 1.00 RAADIO 7
* Toomas Jüriado ja füüsik Immar Puun arutlevad oma saates "Kes on looduse kuningas?"

* Vastame kuulajate kirjadele.
Uued küsimused stuudiotelefonil 434 279. Saatejuht on Helle Aan.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

Mere vaikus

N 18.05

Raadioseade Vercors'i jutustuse järgi kujutab vastupanu võtet okupantidele.

Ühte prantsuse villasse paigutatakse elama saksa ohvitser. Majaelanikud võtavad nõuks ignoreerida inimest sissetungijate leerist. Osades Ruut Tarmo, Olev Eskola ja Ellu Puudist.

Lavastanud Kaarel Toom 1964. aastal.

Uskumatu lugu isast, poisist ja sõrmest

L 11.10

Rumeenia kirjaniku Octave Panculasi vaimukas kuuldemäng laste sõrmede muredest.

Kõiki rolle mängib üks näitleja: Jüri Järvet.

Lavastanud Salme Reek 1962. aastal.

Päev Terikeste külas

P 15.05

Samanimelise novelli raadioseade August Gailliti romaanist "Toomas Nipernaadi".

Nimitegelane ja Taavet Joonas jõuavad Terikeste külla, kus käimas juubeli-, kihluse- ja ristimispidu ühekorraga ning kus Nipernaadi esineb kõstrina.

Osades Jüri Järvet (Toomas Nipernaadi), Gunnar Kilgas (Taavet Joonas), Salme Reek (Kadri Parve), Kaarel Kilvet (Toomas Parve), Eneken Priks (tema pruut Maarja), Endel Pärn (Martin Meos), Silvia Laidla (tema naine Anne), Hanno Kalmel (nende poeg Jüri), Karin Karm (pojanaine), Karl Kalkun (Tõnis Tikuta), Jaanus Orgulas (velsker Jarski), Rudolf Allabert (kellamees), Hans Kaldoja (jutustaja).

Lavastanud Heino Kulvere 1972. aastal.

SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD -

VAN CLIBURN

L 10.20

ALLA 60 KEELATUD!

11. juunil kell 13.45

Valter Ojakäär:

● 1930. aasta juunikuus tegi "Columbia" plaadi rahvaliku palaga, mida meil tuntakse "Vanaisa polka" nime all. Esitasid "Bajaan-orkester" ja plaadil anonüümseks jäänud laulja, kelles tunne ära Artur Rinne. Bajanist oli arvatavasti Robert Salong.

Esitust eriti kordalainuks ei saa pidada.

● Heinrich Streckeri viini laulu "All Lobaus" laulab Richard Tauber.

● 1946. aasta maikuus plaadistas Bob Wills oma ansambliga "Texas Playboys" ameerika pärimuslaulu "Ida Red". Laulis Tommy Duncan.

● Sir Noel Coward oli tohutult populaarne näitekirjanik ja helilooja. 1932. aasta sügisel jäädvustas ta plaadile oma laulu "Hullud koerad ja inglased", pärit revüüst "Sõnad ja muusika", demonstreerides eskujuuliku oxfordi hääldamist.

● Saate lõppu sobib hästi rootsi humoristi, pianisti, helilooja ja luuletaja Povel Rameli pala pealkirjaga "Vanaaegne" tema enda esituses.

SOOVILOOD

11. juunil kell 22.05

C. Kreek - "Armastuse laul" XIII sajandist (ERSO A. Volmeri juhatusel), R. Tobias - "Largo" (Eesti Rahvusmeeskoor O. Oja juhatusel, oreil R. Uusväli), J. F. la Trobe/C. A. Tiedge - "Romanss" (T. Sild, kitarril H. Mätilik, J. Avik - "Ühte laulu tahaks laulda" (Eesti Raadio Koor T. Kapteni juhatusel), M. Härma/A. Haava - "Kui sa tuled, too mul lilli" (J. Siimon, klaveril E. Avesson), M. Härma/A. Haava - "Ei saa mitte vaiki olla" (Tallinna Õpetajate Maja Kammerkoor E.-R. Ehala juhatusel), A. Lemba - "Armastuse poeem" (J. Gerretz viiulil, R. Gerretz klaveril), E. Oja/J. Liiv - "Mets" (I. Kuusk, klaveril V. Rumessen), O. Merikanto, seadnud E. Koskimies - "Romanss" (Soome Raadio Sümfooniaorkester J. Panula juhatusel), A. Järnefelt - "Päikesepaiste" (P. Lindroos, klaveril G. Djupsjöbacka), J. Sibelius - "Toonela luik" (Berliini Filharmoonikud H. von Karajani juhatusel), J. Sibelius/V. A. Koskeniemi - "Finlandia" (meeskoor "Laulun Ystävät" ja Göteborgi Sümfooniaorkester N. Järvi juhatusel).

RAADIOLEHE

tellimisindeks on 697 96.

Tellimusi võtavad vastu sidejaoskonnad, ajakirjanduslevi, "Kirilind".

Neljapäev

16. juuni

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhüb Leo Känd, muusika valib Aarne Vahuri
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Jüri Roomere

10.05 PROTEST

Saate autor Ott Kool: Maareformi saates räägime seekord õigusjärgsete maaomanike protestist. Kadri valla volikogu otsus on omanike suhtes ebaõiglane.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 SAKSA KEEL EDASIJÕUDNUTELE. Saate toimetaja on Kai Siidirätsep

11.20 Laulab Steve Winwood

11.30 NOANOVA, IV

12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Män-

givad "Amsterdami Bach-solistid" Joseph Haydni Sümfoonia nr.22 Es-duur ja Wolfgang Amadeusi Mozarti Sümfoonia nr.29 A-duur K-201.

13.05 LOODUSHOID. Saate koostab Toivo Makk

13.35 Cole Porteri laule uues kuues

14.05 ARGIPÄEV

14.50 Muusikat ansambli "Steps Ahead"

15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGADE

Pjotr Tšaikovski Sümfoonia nr. 5 tutvustab Kaja Irjas.

16.05 INIMESE ÕIGUS

Kuidas Võrumaal kohut käiakse ja õigust mõistetakse?

Jutuajamised Võru Maakohtus ja Võru Prokuratuuris kogus saateks Kaja Käerner.

16.35 KRISTALLVALGUSES. Toomas Tuulse 80-ndate aastate heliloomingut

17.20 Kitarril sooleerib Hardy Fritsch

17.30 Hendrik Adamsoni ROHELINE SISALIK. Dialoogi esitavad Tanel Lään ja Aksel Küngas.

17.45 Laule ansambli "Kiigelaulukuik"

Teisipäev

14. juuni

ÜLDRAHVALIK LEINAPÄEV

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhüb Tõnis Tirel, muusika valib Age Ra

8.50 PÄIKESEJÄNKU

9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Mati

Märtin

10.05 IKKA MÖTLEN NEILE, KES SIIT VIIDI...

Leinapäeva saade juuniküüdituid mäletades ja mälestades. Saate autor on Lembit Lauri.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 Laulavad Erich Krieger ja Marju Länik

11.30 NOANOVA, II

12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Robert Schumanni loomingut esitab "The Robert Schumann Ensemble"

Klaverikvintett Es-duur op.44 ja "Muinasjutupildid" op.44.

13.05 KÄÄRI KÄISED ÜLESSE... Saate autor Juhan Virkus: Selja meireid teavad Tori kandis kõik, kuid selja püülvikesit vähesed. Selja osatühtu uutest ettevõtmistest täna räägimegi.

13.35 Eesti Raadio orkestri instrumentaalsolistide läbi aastate

14.05 ARGIPÄEV

14.50 Esineb kitarrist Tiit Paulus

15.20 Pärastlõuna eesti muusikaga. Studios on Mati Märtin

16.05 VALLAVANEMA TOOL ON TUHI

7. juunist alates peab lisaku vallavalitsus hakkama saama ilma vallavanemata, sest Valdo Kaarlöpp, kes selles ametis mõned kuud oli, ütles, et... aitab! Miks? Hilda Raudkiivi püüdis sellele küsimusele vastust leida.

16.35 Vanu viise "Linnutajalt"

17.20 Mängib Eesti Raadio orkester Tõnis Kõrvitsa juhatusel

17.30 MÄLESTUS NAIIVSEST AJAST

Kuidas jõudis näitekunst Eestisse ja mis-sugused olid tema esimesed sammud siin. Sellest räägib kultuuriloolane Kyra Robert, teda küsitleb Martin Viirand.

18.05 Laulavad Marika Uus ja Meelis Punder

18.30 LINNULAIU PÄEV

Reporter Toomas Jüriado: Oleme osalejateks lindude kevadise pesitsuse vaatlustel Matsalu Riikliku Looduskaitseala koosseisu kuuluval Papilaial.

19.05 Claude Debussy Kvarteti g-moll op.10 esitab Borodini-nimeline kvartett

19.30 EESTIMAA EI OLE KAUGEL... teavad Soomes elavad eesti lapsed väga hästi. Osale neist teeb sünnimaa eriti lähedaseks seegi, et igal nädalalõpul saadakse kokku Helsingis Eesti konsulaadi majas, et koos õpetajaga rääkida ja laulda eesti keeles. Opihimulisel seltskonnal käis külas Haldi Normet.

19.50 Akordionipalu

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT

21.20 Esineb Ferdinand Hawliki "Sving Band"

22.05 MUUSIKALINE TUND. "Õnnesoovid õpetajale"

Estonia Talveaada kogunesid 9. juuni õhtul meie mitme põlvkonna tsellistid. et

Reporter on Vahur Mägi.

13.35 Markku Johanssoni trompetipalu autori esituses

14.05 ARGIPÄEV

14.50 Esineb Nana Mouskouri

15.20 HELIKAJA toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk

16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA

SELLEL SUVEL VIRU-NIGULAS. Saate värsked ekspeditsiooni materjalide põhjal koostab Mare Kõiva.

16.35 Veljo Tormise heliloomingut

17.20 Svingmuusikat Larry O'Brieni orkestrilt

17.30 UUSI RAAMATUID

17.45 Laulab Ingemar Olsson

18.05 Muusikat ansambli "Queen" esimestel heliplaatidel

18.30 AJASTUTE REVERANS. Itaalia on renessansi sünnipaik. Mida sellest ajastust veel tänapäeval näha võib, räägib oma värskete muljete põhjal Kaalu Kirme

19.05 Laulab tenor Jussi Björling

19.30 SIILILEGI SELGE!

Toimetaja Anne Parksepp: Siilipoiss on jälle tutvumas loodusemuuseumi varakambriga ja teejuht on Peeter Ernits.

19.50 LAULUPIDU ON TULEKUL. Informatsiooni üldlaulupidudest Tartus ja Tallinnas

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT

21.20 KIRJUTAMATA MEMUAARE

Mehi Eesti Vabariigi sõjakoolist, VI saade.

22.05 MUUSIKALINE TUND. Ameerika muusikalised metamorfoosid, II

Ameerika-reisi muljeid jagavad Anne Erm ja Madis Kolk.

23.10 KESKÖOPROGRAMM

Kirjastuselt "Eesti Raamat" ilmus äsja vene luuletaja Maria Tsvetajeva valmik

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated

Välja arvatud: 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeel- sed uudised

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

18.30 - 19.00 Laulab Hollandi Kammerkoor

22.00 - 23.30 Tānane Eestimaa: 22.00 inglisis, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperantokeelne saade.

mängida oma õpetaja Laine Leichterit ümarguse sünniaeva tähistamiseks. Pillimeeste ja -naiste perekonnaõhtut juhtis üks *maestra* vanemaid õpilasi, professor Toomas Velmet. Helisalvestis sellest õdusast õhtust täidabki saate.

23.10 KESKÖOPROGRAMMIs kordame Fred Jüssi saadet "Linnuhääled"

1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Gioacchino Rossini sonaate esitab Sankt-Peterburgi varajase- ja nüüdismuusika kammerorkester Eduard Serovi juhatusel

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated

Välja arvatud: 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeel- sed uudised

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

22.00 - 23.30 Tānane Eestimaa: 22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.

23.30 - 24.00 Mängivad Kristine Scholz ja Mats Persson

2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli"

19.00 OOPERIÕHTU. Richard Strauss'i ooper "Capriccio"

Esitavad Elisabeth Schwarzkopf, Dietrich Fischer-Dieskau, Nicolai Gedda, Christa Ludwig, Anna Moffo, Hans Hotter, Eberhard Wächter, Rudolf Christ koos orkestriga "Philharmonia" Wolfgang Sawallisch'i juhatusel.

22.00 "Vaba Euroopa"

23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuhid on Reet Tõlasepp ja Matis Metsala

* Uudiseid, hetki raamatuga, muusikat

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated

Välja arvatud: 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeel- sed uudised

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

22.00 Laulab Hollandi Kammerkoor

22.30 - 23.30 Tānane Eestimaa: 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.

23.30 - 24.00 Laulab Hollandi Kammerkoor

2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli"

19.00 Salvestis EUROPAMUSICALE festivali kontserdilt Münchenis 12. oktoobril 1993

Esineb Hispaania Rahvusorkester Aldo Ceccato juhatusel, solist on Guillermo Gonzales.

Kavas Jose Luis Turina Fantaasia, Ernesto Halffteri "Portugali rapsoodia" klaverile ja orkestrile, Maurice Raveli "Hispaania rapsoodia" ning Süt nr. 2 Manuel de Falla balletist "Kolmnurkne kübar".

20.15 Kara Karajevi 24 klaveriprelüüdi mängib Naum Starkman

21.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetab Helle Aan

* Targu kodus talita. Tarbekunsti Rahvaülikooli kevadnäitusel. Kordame huvitavaid retsepte. * Mikrofon on avatud - aeg rääkida. Teedi Tüür - tuntud mees Hiiuemaal, Kanadas ja Rootsis.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

23.30 - 24.00 Laulab Hollandi Kammerkoor

2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli"

19.00 Mängib ROGER WOODWARD

Praegu viibib Eestis Austraalia pianist Roger Woodward, kelle lummava mänguga on meie publik varemgi kokku puutunud.

Kuulame tema esituses Fryderyk Chopini, Johann Sebastian Bach'i, Wolfgang Amadeusi Mozarti ja Robert Schumanni muusikat. Saate koostab Margit Peil.

20.40 Esineb NYJD-ENSEMBLE

Salvestis tänavustelt Eesti Muusika Päevadelt.

Kavas Bohuslav Martinu, Helena Eensaar-Tulve, Edgar Varese'i, Jaan Räätsa, Toivo Tulevi ja Jüri Reinvere looming.

22.00 "Vaba Euroopa"

23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuht on Silvia Karro: Esivanemate kultuuripärand toetab meie samme ka praegu...

Kolmapäev

15. juuni

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhüb Urve Koni, muusika valib Peeter Kardna

8.50 PÄIKESEJÄNKU

9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Aarne Vahuri

10.05 NO ISTUB KINNI

Toimetaja Tiia Palmaru: Kordame saadet, milles professor Lembit Türrpuu arutleb selle üle, kus kännu taga istub kinni hariduse vanker.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 KEELEKÕRV

Kuulajatelt on telefoni teel tulnud hulk märkusi ja tähelepanekuid vigase eesti keele kohta meie avalikus elus ja ajakirjanduses.

Kommenteerivad Uno Liivaku ja saate toimetaja Mari Tarand.

Pärast saadet võite tunni aja jooksul meie jälle helistada telefonil 434 411.

11.15 Eesti autorite laule esitab Vello Orum

Raadioleht

Reede 17. juuni

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhib Heino Irjas, muusika valib Vello Mikk

8.50 **PÄIKESEJÄNKU**

9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Heidi Kruuse

10.05 **TÖLKIJAD**
Vilma Jürisalu vestluskaaslane on Boris Kabur, kelle tõlketöödest paistavad kõigepealt silma eeposte "Sassuuni Davith" ja "Gilgameš" tõlked.

10.35 **MUUSIKATUBA** jätkub

11.05 **BRITAIN NOW**. BBC kursus edasijõudnuile

11.20 **Kergeid rütme** Walter Eichenbergi juhatusel

11.30 **NOANOVA**, V

12.20 **KLASSIKAT KESKPÄEVAKS**.

Laupäev 18. juuni

I PROGRAMM

5.30 **LÖÖKESE-RAADIO**. Studios on Terje Soots

8.00 **PIDU HAKKAB ...!**
Otseülekanne Tartust juubellaulupeo äratusmängult Raekoja platsilt. Reporteeri on Age Raa ja Toivo Makk.

8.30 **ÖNNESOOVID**

8.45 **VAHELUGEMINE**. Aksele Orava esituses kõlab järjekordne katkend Antton Hansen Tammsaare "Põrgupõhja uuest Vanapaganast"

9.00 **PERESAAD**
* Nimi on inimesele tähtis. * Perekonast ja abielust mitme kandi pealt. Toimetaja on Heidi Tammar.

9.40 **TERE-TEREKEST**
Saate autor Leho Männiksoo: Proovime korraks merele minna! Uurime, missuguseid tehnilisi abimehi vajame. Kindlasti on nii mõnelgi juba seljataga suvine seiklus, millest tasub ehk teistelegi rääkida.

10.00 **Uudised**. Sport. Saatekavateade

Pühapäev 19. juuni

I PROGRAMM

5.30 **LÖÖKESE-RAADIO**. Studios on Reet Valing

8.00 **Uudised**. Teated

8.15 **RAADIOJUTLUS**

8.30 **ÖNNESOOVID**

8.45 **KÜLAVAH**
Maimu Loo teeb tänavu jaanituld oma koduühel Kergu külas. Kaasa lööb ka tema naabrinaine Sinaida Pöder, kes loodab, et sinna eksib ära ka pillimees, sest tema tahaks tule ümber vengerkat tantsida... Nende jutul käis Hilda Raudkivi.

9.00 **TERE HOMMIKUST, MAARAHVAS!**
Saate koostab Hillar Peets

10.00 **Uudised**. Sport. Saatekavateade

10.20 **AD LIBITUM**. Studios on Jaak Ojakäär

11.00 **MNEMOTURNIIR**

11.15 **MÄNGUTOOS**. Telefonisoovikontsert ja auhinnamäng

12.00 **Uudised**

12.05 **VISANDID** seisuga juuni 1994. Ter-



ESMASPÄEVAST REEDENI

6.00 **ET R2 MAA**
E: Ain Boltovski
T: Urmas Leinfeld
K: Ain Boltovski
N: Urmas Leinfeld
R: Janek Salme

9.00 **E: KULUTAJA**
T - R: **ÄRIKANAL**

10.00 **ALLAN ROOSILEHT**
R: 11.45 **KUNSTIKANAL**. Lea Veelema

12.00 **UUDISED**

Franz Schuberti loomingut
Esitab orkester "Budapest Philharmonic" Janos Kovacs juhatusel.

13.05 **AEG ANTUD**
Esimene lend sotsiaaltöö eriala üliõpilasi sai nädala eest Tallinna Pedagoogikaülikoolist diplomid. Saate autor on Liina Kusma.

13.35 **Laulab Tom Jones**

14.05 **ARGIPÄEV**

14.50 **Laule ansambliit "Monitor"**

15.20 **HOLET**

16.05 **ISEOLEMINE**
Alanud suvevaheaja muretust ohustavad lõhkekehad. Saade on kokku seatud kunagiste koolipoiste läbielatud eluolukest kogemustest. Saate autor on Mare Pihlak.

16.35 **Rahvalikke viise hiidlastelt**

17.20 **Oma laule esitab Paul Anka**

17.30 **HÄRRA SÜDAMEASJADE SALANÕUNIK**. Prantsuse kirjaniku Hervé Bazini novell

18.05 **Eesti Raadio orkester ja solistid esitavad muusikat tuntud rock-opeerit**

18.30 **LIILUSSAADA**

10.20 **SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD**
Tänavu saab 60-aastaseks ameerika pianist VAN CLIBURN, kes sai maailma kuulsaks pärast võitu esimesel rahvusvahelisel Tšaikovski-nimelisel konkursil Moskvast 1958. aastal. Saate koostab Kersti Inno.

11.00 **LAULULASTE MINUTID**

11.10 **KUULDEMÄNG LASTELE: Octave Pancu-Yasi USKUMATU LUGU ISAST, POISIST JA SÖRMEST**

11.43 **Esineb ansambel "Apelsin"**

12.00 **Uudised**

12.05 **KULTUURIKAJA**

12.50 **LAUPÄEVALAUL**

12.55 **Saatekavateade**

13.00 **KOMMENTAATORI NÄDALAVAADE**

13.45 **ALLA 60 KEELATUD!** Valter Ojakäär viiseveerandik vanade lugudega

14.00 **REPORTERI POOLTUND**
Lapsed - kodu - tänav. Millega tegelevad alaealised suvel? Missuguseid võimalusi on puhkuse veetmiseks maal Tallinna õpilastel? Kõnitsi esitatakse ka ametnikele, kes alaealiste probleemidega tegelevad. Saate autor on Silvia Karro.

je Sootsi saade

12.30 **HUMAL HÕIKAS!**

12.55 **Saatekavateade**

13.00 **PLUSS JA MIINUS LEVIMUUSIKAS**

14.00 **KÖP-i VALIKKAVA**. Valik kõnitsi keskõpprogrammi mälumängudest. Studios on Marje Lenk

14.50 **Esineb ansambel "Pantokraator"**

15.00 **Uudised**

15.05 * **Nädala kuuldemängututvustus.**
* Kuuldemäng **PÄEV TERIKESTE KÜLAS**. Raadioseade August Gailiti romaani "Toomas Nipernaadi"

16.15 **JAANIPÄEVAEGSET RAHVAMUUSIKAT MEILT JA MUJALT**. Igor Tõnuristi saade

17.00 **Uudised**. Teated

17.10 **LENDA, LENDA, LEPALIND!** Riho Pätsi muusikat

17.30 **LAULA, LAULA, SUUKENE**. Kõlavad vanad rahvalaulud laulust ja laulukust. Kommentaarid Olli Kõivalt

17.45 **Evert Taube laule esitavad Olle Adolphson ja Göteborgi Kammerkoor**

18.00 **Uudised**

18.05 **SPORDIPÜHAPÄEV**

19.00 **VÄRAVATORNI MUUSIKA**. Monte-

12.15 **LÕUNALÕVI**. Vello Rand

14.00 **E: 4 x 6**. Marko Reikop
T: **LEJERKAST**
K: TUUP. Tiina Kaalep
N: TOIVO AARE LÕUNAD
R: MURUMÄNGUD MUNAMÄEL. Tiit Karuks

15.00 **MIHKEL RAUD**

16.00 **MÄRT RANNAMÄE**

18.00 **ÜMBER NURGA**
R: PUUGA PÄHE! Mihkel Raud ja Ivar Männik

20.30 **E: PIKA PIHTIMUSED**. Heli Pikk
T: KANTRITUND. Jaan Elgula
K: TULIUUS. Ivar Männik

21.00 **N: ROCKBOARD**. Dr.Koit
R: REGGAE 2. Marko Tiidelepp

21.30 **T: ÜKSİKUTE SÜDAMETE KLUBI**. Jaan Elgula

22.00 **E: TUND AEGA KATIGA**. Kati Murutar
T: AINULT ARMASTUSEST. Maire Aunaste
K: MISTER MÄLBERGI MAAILM
N: Mihkel Raud ja Avo Raup
R: SINUSAADA

19.05 **Wolfgan Amadeus Mozarti Viiulikonserter nr.3 G-duur K 216** esitab Roberto Marinelli ja "Mozart Festival Orchestra" Alberto Lizzio juhatusel

19.30 **OLI LAULU, OLI HÕISKAMIST**. Age Raa koostatud saade vabariiklikust mudilaskooride festivalist Tallinnas

20.00 **PÄEVAKAJA**

20.30 **HOMME RAADIOS**

20.35 **Sport**

21.05 **UNEJUTT**. Tänaused muinasjutud on kübarast, kurvast printsessist, saajalgse sokkidest, veidra tulest. Loeb Aare Toikka

21.20 **Lüürilisi viise esitavad Stan Getz ja Richard Evansi orkester**

21.35 **NÄSTI!**

22.05 **MUUSIKALINE TUND**. "Õhtu Ülle Ullaga". Saate autor on Marvi Taggo

23.10 **KESKÕPPROGRAMMI** juhib Andres Jõesaar

* 23.50 - 24.00 **JALGPALLIPIDU**
1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA**. Jean Sibelius Sümfoonia nr.5 Es-duur op.82 ja Sümfoonia nr.7 C-duur op.105
Esitab Taani Riikliku Raadio Sümfooniaorkester Leif Segerstami juhatusel.

14.30 **KLAVESSIINIMUUSIKAST JA -MÄNGIJAIST**. Lembit Orgse saade hispaania klavessiinimuusikast

15.00 **Uudised**

15.05 **TERE TULEMAST!**
Külas on Saaremaa kihelkonna ja Kärla koguduse diakon Rene Reinsoo ja tema abikaasa Helen. Vestlust juhib Kai Vare.

16.00 **PROVINTSI PROMINENDID**
Luunja elupõlist kooliõpetajat Aili Karinid küsitleb Mare Pihlak.

16.30 **Kantripooltund**

17.00 - 22.30 **PIDU HAKKAB...!**
Otseülekanne Tartus juubellaulupeo tule süütamiselt, rongkäigust ja juubellaulupeo ajalooliselt kontserdilt Tartu Tähtvere lauluväljakult.

18.40 - 19.00 **PÄEVAKAJA**

22.30 **Uudised**

22.35 **Igihaljaid viise akordionist Tiit Kaluste ansambliit**

23.00 **Sport**

23.10 **KESKÕPPROGRAMMI** juhib Jaak Ojakäär

0.50 **JALGPALLIPIDU**
1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA**. Pjotr Tšaikovski Orkestrisüit nr.2 C-duur op.53 ja sümfooniline fantaasia "Fatum" op.77

verdi-aegne vespermuusika
Esitavad "Hortus Musicus" ja sõbrad. Heliint Tallinna Toomkirikus toimunud õhtukontserdiit.

20.00 **PÄEVAKAJA**

20.15 **HOMME RAADIOS**

20.20 **Mängib Rein Orni ansambel**

20.35 **Sport**

21.00 **UNEJUTT**. Märt Visnapuu loeb Marta Otsasoo muinasjutu "Lugu karuhärrast, kitespreilist ja teistest loomadest"

21.15 **MEELEJAHUTAJA**

22.00 **Uudised**

22.05 **MUUSIKALINE TUND**. "Kõrvaline muusika"

23.00 **Uudised**. Sport

23.10 **KESKÕPPROGRAMMI** juhib Aarne Vahuri

0.50 **JALGPALLIPIDU**
1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA**. Isaac Albenize loomingut
"Hispaania süidi" esitab Madriidi Kontsertorkester Enrice Horda juhatusel, "Heres" süidist "Iberia" esitab Eduard Sjomini.

23.00 **E: EIKELLEGI MAA**. Tiit Kusnets

24.00 **E: VIBRATSIOON**. Raul Saaremets
T: **HELISEV MUUSIKA**. Mihkel Roosberg
K: **MAAGILINE MUST**. Marko Tiidelepp

2.00 - 6.00 **Saatepauas**

Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil;
8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 13, 21 ja 23)

LAUPÄEV

7.00 **TERE HOMMIKUST!** ütleb Helgi Erilaid

9.30 **VAT MUINASJUTT**. Muinasjutt kogu perele

10.00 **VEKKER**. Tiina Kruus

12.00 **MUUSIKAT IGALE MAITSELE**

13.00 **TIPP 40**. Andres Soo

15.00 **KURADITOSIN**. Kaidi Klein

17.00 **R 2 LAULUPEOLINNASTARTUS**

20.00 **JAANITUND**. Jaan Elgula

22.00 - 2.00 **SUURTÜKK**. Kaarel Kose, Sven Maibaum, Riina Reiman

Uudised igal täistunnil (v.a.21 ja 23)

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 **I programmi saated**
Välja arvatud:
17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsete uudised**

18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**

22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa:**
22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.

23.30 - 24.00 **Laulab kammerkoor "Arsis"**
Aivar Mäe juhatusel

2.00 - 5.30 **VOA Euroopa**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hääl"**

19.00 **85 AASTAT TARTU MUUSIKAPÄEVAST**. Mati Märtni saade

20.15 **Heino Elleri ja Eduard Tubina viiulimuusikat Urmas Vulbi tõlgitsuses**

21.00 - 1.00 **RAADIO 7**. Saatejuht on Ene Pilliroog
* Kultuuriuudiseid. * Väärtustest meie ümber räägib kunstiteadlane Ravo Reidna. * Helisevast suvest maailmas - studioküla on Tõnu Kaljuste.

22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

Esitab Venemaa RA Sümfooniaorkester Jevgeni Svetlanovi juhatusel.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 **I programmi saated**
Välja arvatud:
17.10 **Esinevad Hollabrunni, Bergeni, Darmstadti ja Soome "Jubilate"** kammerkoorid

17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsete uudised**

18.00 - 19.00 **Soomekeelne saade "Matkaraadio"**

2.00 - 5.30 **VOA Euroopa**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hääl"**

19.00 **Eesti Riiklikku Sümfooniaorkestrit dirigeerib Vassili Sinaiski**

21.00 - 1.00 **RAADIO 7**. Toimetab Priit Kaldoja
* Kirikud erinevates maades. * Suvi koos perega!

22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 **I programmi saated**
Välja arvatud:
10.00 - 12.00 **Tänane Eestimaa:**
10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade.

17.30 - 18.00 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsete uudised**

2.00 - 5.30 **VOA Euroopa**

III PROGRAMM

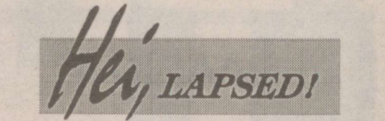
18.30 **"Ameerika Hääl"**

19.00 - 1.00 **RAADIO 7**

19.00 - 20.30 **Lastesaated:** * Piiblilood. * Muinasjutt. * Sirje Kiivit räägib palvest

20.30 - 01.00 **Saatejuht on Valdek Põld**
* "... nõnda on taevast ühest patusest, kes meelt parandab, rohkem rõõmu kui üheksakümne üheksast õigest, kes meeleparandust ei vajal" Luuka 15/7
Studioküla on Einar Laigna. * Jätka-me sarja Rudolf Tobiasese mõeldes kommenteerib Vardo Rumussen.

22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**



Mikseripere läheb metsa onni ehita-ma esmaspäeval kell 19.30.

Aga veel varem (kell 8.50) alustavad oma lugusid ja uurivad teie saadetud mängusid Hüper-Super ja tädi Kerttu.

Teispäeval samal ajal kuulete nende eesti laste tegemistest, kes elavad Soomes.

Kolmapäeval... aga edasi uurite juba kavast ISE, eks?

KÕIGE pisematele on selle nädala unejutuvestjad Merle Jääger, Aare Toikka ja Märt Visnapuu.

EELMISE MÕISTATUSE VASTUS

1	K	A	J	A	K	A	S
2	K	A	A	R	E	N	
3	V	A	R	E	S		
4	T	I	H	A	N	E	
5	L	U	I	K			
6	P	A	R	T			
7	P	Ä	Ä	S	U	K	E
8	T	E	D	E	R		
9	V	A	R	B	L	A	N

UUS MÕISTATUS

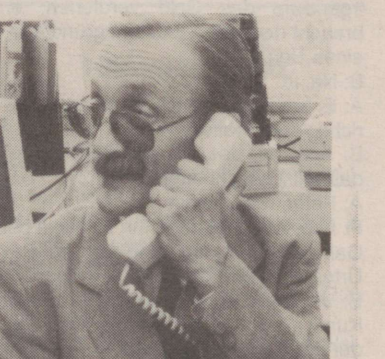
R	I	A	V	O	S	L	O
A	S	T	U	P	M	S	O
T	V	O	L	A	V	S	N
E	M	A	D	R	I	D	D
E	B	B	T	I	R	R	O
N	E	L	V	I	I	N	N
A	R	O	M	S	A	E	T
R	N	R	O	O	M	A	S

Nende tähtede hulka on peidetud 10 pealinna. Kui hoolikalt otsite, leiata Läti, Norra, Hispaania, Austria, Itaalia, Kreeka, Prantsusmaa, Inglismaa, Iiri ja Šveitsi pealinna.

Tähti tuleb lugeda vasakult paremale ja ülevalt alla.

Juunikuul jooksul kõikide õigesti vastanud laste kaardid lähevad juuli esimesel nädalal loosirattasse. Peavõit on 30 KROONI, lisanduvad kaks ÜLLATUSAUHINDA. Üllatusauhindade loosimisel tulevad arvesse kõik sel aastal lehele saadetud kirjad ja kaardid.

Meie aadress: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, "Raadioleht".



Raadio 2-he peatoimetaja on 25. maist Avo Raup. Peatoimetaja üldjuhtimise all on R 2 ajani, mil Ühendriikidest tuleb õpingutelt tagasi Margus Hunt.

Uut peatoimetajat võime kuulda ka neljapäevases saates, kus ta on eetris koos Mihkel Rauaga kell 22.00.

RAADIO 4

ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 17, 22

- 6.00 **HOMMIKUKAVA**
E: Ruta Pels T: Ivan Makarov
K: Oleg Oppengeim N: Tooni Tonto R: Aleksandr Astrov
- 9.15 **Lastele "KULDVÖTMEKE"**
- 9.30 **Kontsert "KLASSIKAST ROCKINI"**
- 10.10 **NÄDALA HELILOOJA. STANISLAW MONIUSZKO**
- 10.30 **JÄRJEJUTT**
- 11.00 **"Svoboda"**
- 12.15 **ÄRISTUUDIO**
- 13.00 **TÄNA TOOMPEAL**
R: UUDISED
- 13.10 **AKTUAALNE STUDIO**
- 14.10 **SUVE MEELEOLUS**
E: Mängib ansambel "Spiro Gyra"
T: Esineb Bengtärne Wallini orkester
K: Esineb Sergei Gurbelošvili orkester
N: Mängib "Deasy Wings of Price"

- R: Esineb John Lee ja Gerry Browni ansambel
E: "RAHVA LEHT" INFORMEERIB. Toimetaja Tooni Tonto
T: MAJANDUSE LABÜRINDID. Toimetaja Tooni Tonto
K: GARANTIID. Toimetaja Tooni Tonto
N: UUED MÕISTED MEDITSIINIS. Autor Tamara Kalantar
R: TRIZ-STUUDIO. Autor Boris Novik
- 15.45 **E: VENEMAA AJAKIRJANDUSE ÜLEVAADE.** Toimetaja Andrei Madisson
T: MIKS ME NII RÄÄGIME. Saade sarjast "Sõna"
K: REFERAAT. Autor Andrei Madisson
N: LÄBI KIRJANDUSE. Autor Andrei Madisson
R: KUNSTNIK. ÜHISKOND. AEG
- 16.00 **VÄLISPANORAAM**
- 16.10 **E: Esineb rahvamuusika ansambel Viljandist T: Evald Aava koorilaule K: Rahvamuusikat kapelli "Rannamed" esituses N: Meloodiaid kinofilmidest R: Autorilaulud**
- 16.30 **E: KIRJANDUSSAADE.** Toimetaja Jelena Hussainova
T: VENÉ KULTUURI AJALOOST.

- Autor Ljudmila Asoskova
K: RAADIOÜLIKOOOL. Autor Andrei Miller
N: KUNSTI AJALOOST. Toimetaja Jelena Hussainova
R: LOODUS JA INIMENE. Ökoloogiaprobleemid on kõne all Herbert Tsukkeri saatel
- 17.05 **Noorteprogramm PÄRAST KELLAVIITEED**
E: Studios on Artur Tsavkilov
T: Andrei Madisson K: 2 x 2. Studios on Vadim Antsupov ja papagoi Vaak. N: Sergei Sustrov
R: ROKAMBOOL. Studios on Ivan Makarov
- 18.00 **PÄEVAKAJA**
- 18.30 **NÄDALA POEET. ANNA AHMATOVA**
- 18.35 **E: LEHEKÜLGI VENE MUUSIKAST. Pjotr Tšaikovski ooper JEVGENI ONEGIN T: DŽASSIGALERII. Nõukogude džassi ajaloost. Autor Nikolai Nikolajev K: LEHEKÜLGI EESTI MUUSIKAST N: ÜMBER BLUUSI. Autor Eduard Reinas R: DŽASSIGALERII. JAZZKAAR 93 kontsertidel**
- 19.00 **"Svoboda"**
- 20.00 **E: Rootsi Raadio T - R: KLASSIKASTUUDIO**

- T: Muusikalised kontrastid. Autor Aleksandr Lukjanov
K: Jelena Mravinski-Vavilina teeb saate Irina Svensson
N: Muusikainstrumentide maailmas. Autor Irina Svensson
R: Muusikat "Värvatornist"
- 20.30 **E: Mauro Giuliani "Duo viiulile ja kitarrile"**
- 20.50 **UNEJUTT**
- 21.00 **T - R: BBC**
- 22.15 **T: BATKOVŠTŠINA. Valgevene-keelne saade K: TSERVONA KALONA. Ukrainakeelne saade N: TSITSERNAK. Armeenia-keelne saade R: MILLINE ON PAREM MAAILM? Autor Andrei Tantsõrev**
- 23.00 - 24.00 **"Ameerika Hääli"**

SUVISED LAINED

LAUPÄEV

- 7.00 **RAADIO "NELLI"**
- 10.00 **UUDISED 10.10 OLI JA ON.** Kultuuri- ja ühiskonnaelu kroonika. Toimetaja Jelena Hussainova 11.00 **DŽASS LÄBI AEGADE.** Autor Nikolai Senko 12.00 **SUVINE VAATLUS.** Autor Aleksandr Astrov 13.00 **TARTU PROGRAMM.**

- Teatri "Vanemuine" kohvikust juhvad saateid Marika Parsadanjan ja Viktor Lanberg 16.00 **MUUSIKATELEFON.** Studios on Leonid Majorov 18.00 **INFOPROGRAMM**
- 19.00 **ÜLEKANNE TARTU LAULUPEOLT**
- 20.00 **RAADIO AKVARELLEILD.** Autor Herbert Tsukker 20.50 **UNEJUTT 21.00 2 x 2.** Stios on Vadim Antsupov ja papagoi Vaak 22.00 **UUDISED 22.10 SINU STIIL.** Studios on Aleksei Nikonorov 23.00 **"Ameerika Hääli"**

PÜHAPÄEV

- 7.00 **HOMMIKUKAVA TARTUST.** Saadet juhvad Marika Parsadanjan ja Viktor Lanberg 9.30 **TEISMELISED.** Muusikaprogramm
- 10.00 **UUDISED 10.10 SOVIKONT-SERT 11.00 MEELELAHUTUSPROGRAMM "K.M."**. Autor Andrei Tantsõrev 12.00 **PANORAAM.** Studios on Lilia Sokolinskaja 13.00 **VÖRU PROGRAMM.** Saadet juhib Viktor Lanberg 16.00 **MUUSIKATELEFON.** Studios on Leonid Majorov 18.00 **INFOPROGRAMM 19.00 "Svoboda" 20.00 PROMENADE CONCERTS 20.50 UNEJUTT 21.00 SINU STIIL.** Studios on Sergei Sustrov 22.00 **UUDISED 22.15 MUUSIKALINE PÄRANDUS.** Autor Vladimir Butkevits 23.00 - 24.00 **"Ameerika Hääli"**

SAKSA KEEL

N 11.05

1. WAS FÜR EIN MENSCH IST KARL Alex: Brigitte, magst du noch eine Tasse Kaffee?
Brigitte: Ja, gern, du, aber ich habe nur noch ganz kurz Zeit. 10 Minuten velleicht.
Peter: Na, hör mal, Brigitte, wo mußt du denn hin?
B: In die Uni!
P: Ja, da könnte ich dich doch mit dem Auto mitnehmen, sparst du einen Parkplatz.
B: Prima, danke dir, Peter.
A: Peter, auch noch eine Tasse?
P: Du, Alex, dann trinke ich auch noch eine Tasse mit.
A: Kinder, der Karl macht mir Sorgen!
B: Ja, warum?
A: Mensch, der ist jetzt von der Akademie weg.
B: Ja?
A: Endgültig.
B: Ach nee! Tatsächlich?
A: Hm. Will freier Maler werden.
B: Ach, finde ich gar nicht schlecht.
A: Findest du gut?
B: Nee, nee, find ich gar nicht schlecht. Weißt du, er ist doch ein echter Künstler, ich kann mir den als Lehrer nicht so besonders gut vorstellen.
A: Aber ohne Staatsexamen! So kurz vor dem Staatsexamen, - ein halbes Jahr vorm Staatsexamen geht der weg.
B: Na, ja, Gott, ich meine, - natürlich ist das ein bißchen merkwürdig, aber bei so einem Mann, - und der ist eben doch hochbegabt, kannst du dich an die Ausstellung erinnern?
A: Ja, sicher!
B: Der hat doch eine tolle Ausstellung gemacht.
A: Ja, - aber nichts verkauft.
B: Ja, natürlich nicht, er ist ja auch noch ganz unbekannt.
A: Trotzdem, aber er muß doch irgendwie das Geld verdienen, er braucht doch eine Existenzgrundlage, einen Beruf.
B: Na, ja.
A: Er kann eben, - ich finde, so nichts richtig durchhalten, nicht.
B: Ach, du, das will ich nicht sagen, das will ich nicht sagen.
A: Peter, was meinst du!
P: Ach, Alex, ich habe ihn zweimal bei Gaby gesehen, ich kann mir da kein Urteil erlauben; das muß er wissen.
B: Ja, weißt du, wenn es um seine Kunst geht, da kann er was durchhalten, und außerdem hat er ja auch gejobbt.
A: Ja, hm.
B: Denk an Gaby, - der hat doch so einen Job als Graphiker bei irgend so einer Zeitung gehabt, - war er, ich glaub, ein gutes halbes Jahr, oder sogar ein Jahr.
A: Ja, gejobbt, aber das ist doch alles nichts Rechtes, Mensch.
Wenn er eine Familie ernähren will, - er will doch Gaby heiraten, nicht, soweit ich weiß.
B: Ja, aber ich meine, noch hat er keine Familie, nicht, und dann wird Gaby eben ein bißchen mitdurchhalten, das glaube ich

schon. Und außerdem, weißt du, er kann ja währenddessen immer wieder jobben, bis er als Maler so viel verdient.
A: Verstehst du, Brigitte, ich will den Karl nicht schlecht machen, er ist ein prima Kerl, und vielleicht auch ein guter Künstler...
B: Ja, hast du genau recht, ja -
A: Aber ich habe meine Bedenken, ob die...
B: Ja, -
A: beiden zusammenpassen.
B: Du, weißt du, - kannst du dich erinnern, - ach, natürlich passen die zusammen, - kannst du dich erinnern, wie er diesen Amerikaner durchgefüttert hat, da war er doch wirklich ein Goldkerl.
A: Ja, natürlich.
B: Den hat er bei sich aufgenommen, in seiner Bude.
A: Ja.
B: Und hat gekocht und gemacht und getan...
A: Na, ja.
B: Ach, ich glaube, das geht schon.
A: Aber, vom Typ her, - Gaby und Karl.
B: Hm, ich glaube doch.
A: Ich weiß nicht, du.
B: Oh, Gott, Mensch, ich muß weg, dringend. Nimmst du mich mit, Peter?
P: Ja, komm, Brigitte. Alex, wir sehen uns morgen.
B: Also, tschüs, Alex, vielen Dank für den Kaffee.
A: Tschüs, bis morgen, Ihr beiden.

2. MEIN MANN KOMMT IMMER SO SPÄT NACH HAUSE
M: Grüß dich, Liebling.
F: N'abend, Jochen.
M: Du, es tut mir leid, daß es etwas spät geworden ist, aber du weißt ja, die Firma.
F: Etwas ist gut!! Ja, etwas ist gut!!
M: Na, wir hatten wieder Gäst. Ich mußte sie rumführen, das ließ sich nicht vermeiden.
F: Anderthalb Stunden warte ich jetzt schon...
M: Sicher, sicher.
F: Das dritte Mal in dieser Woche.
M: Wird nicht wieder vorkommen, wird nicht wieder vorkommen.
F: Nein, das hast du schon oft gesagt... Also, laß gut sein. Zieh deinen Mantel aus, komm, wir wollen essen, ich habe schon gedeckt. Ich warte schon so lange.
M: Ach, Inge, weißt du, wir haben schon in der Firma gegessen.
F: Was?
M: Sei mir bitte nicht böse. Sei mir bitte nicht böse, aber ich kann wirklich nichts mehr essen.
F: Das kann doch nicht dein Ernst sein. Also, ich bitte dich, ich kann doch das Essen nicht schlecht werden lassen.
M: Ich habe gegessen und bin wirklich satt. Mach es doch morgen noch mal.
F: Ja, ich hab Tartar gemacht, das ist morgen schwarz. Ich kann das ganze Essen wegwerfen. Das kann ich doch nicht aufheben, das weißt du doch. Ach weißt du, nein, du, ich bin wirklich

furchtbar unglücklich. Ich bin den ganzen Tag, die ganze Woche allein. Ich warte ständig auf dich.
M: Liebling, du weißt doch...
F: Ich bin Köchin, ich bin Putzfrau, ich bin Babysitterin, ich bin alles, nur, daß ich einen Ehemann hab, das merke ich nicht...
M: Wer wollte denn das Kind haben?
F: Ach, jetzt komm, fang doch nicht auch noch damit an.
M: Ja, und ich meine die Köchin, ich meine, ich kann es doch nicht verhindern...
F: Freust du dich denn nicht über das Kind?
M: Ich kann es doch nicht verhindern, daß ich mal später nach Hause komme.
F: Ja, mal, ist ja gut.
M: Ich mache es ja auch nicht aus reiner Freude.
F: Aber, schau mal, früher war das ganz anders, da hattest du wirklich ein bißchen mehr Zeit für mich.
M: Ach, Schatz, laß uns nicht streiten, ich bin viel zu müde.
F: Da sind wir am Wochenende mal ein bißchen weggefahren. Ja, ja, du bist immer müde. Ah, übrigens, was ich dir noch sagen wollte, die Müllers haben auch vorher angerufen, die haben uns heute abend auf ein Gläschen Wein eingeladen...
M: Nein.
F: Was?
M: Aber Inge, das doch nicht auch noch. Jetzt habe ich dir gerade erklärt, daß ich müde aus dem Büro heimkomme, nicht...
F: Also...
M: Also, es ist mir wirklich zu viel.
F: Nein, also Jochen... du nimmst mir jede, jede Freude.
M: Ich muß morgen früh anfangen.
F: ... nimmst du mir.
M: Aber, Inge, hab doch Verständnis.
F: Ich hab Verständnis, ich habe sogar sehr viel Verständnis, aber was zuviel ist, ist zu viel.
M: Sieh mal, bei Müllers sitze ich nur rum, und es wird ein langweiliger Abend und ich bin morgen wieder nicht frisch. Ich brauch das für den Beruf.
F: Ja, ja, es ist schon gut.
M: Also, paß auf, hör zu, ich mache dir einen Vorschlag: Wie wäre es, wenn ich mir das nächste Wochenende frei nähme und wir zusammen aufs Land raus fahren.
F: Wirklich??
M: Weißt du noch, dieses kleine, nette Hotel, wo wir früher waren?
F: Ach, das wäre natürlich wunderbar.
M: Und wir übernachten dort und frühstücken schön.
F: Ah, ja.
M: Und machn uns ein hübsches Wochenende.
F: Ach, da würde ich mich aber wirklich sehr freuen.
M: Du, das machen wir.
F: Ach, hoffentlich klappt wirklich.
M: Paß auf, ich hol mir schnell was zu trinken, und dann reden wir drüber.
F: Ja, gut, ja, schön.

7. tund

INGLISE KEEL

Britain Now. Lesson 15.

R 11.05

Toimetaja Tiina Sillam: Sellest, mida aravad perekonnasuhetest Inglismaal selle ala eksperdid.

If they saw a job description for it the job description would say: 24-hour a day job, no holidays, no pay, low status, lots of criticism and no appreciation. I don't think it's a job that anybody would take on. But a vast majority of people become parents.

The authoritarian model was one in which the parent was the boss and the child had no rights. I guess, in the sixties and perhaps in the seventies many people rejected that and then we had a permissive era, the age where many parents felt they had to allow their children to do whatever they wanted to do. And so, in a sense, the roles were reversed and it was the children who were the bosses and the parents who ran around behind them.
The idea that we offered to parents is a kind of third position in which we're looking at equals where parents and children are different but equal. There are times when it's appropriate for a parent to be democratic and ask the child what he or she wants and to follow the child's lead. And there are other times when it's important for a parent to be firm and to say: this is what's going to happen, and it happens.

If we can operate our rights as adults and keep our responsibilities as parents then there will be a public backlash against divorce and separation and in a sense, rightly so, because we've got to try and insure our children's future in the most secure way that we can. If we manage to do that, if we become

more mature about the way we separate and we can find ways of supporting our children through that, and letting them know that they are loved and that their relationship with parents will continue, I didn't see that as being a negative thing.

In the past there were arranged marriages and I wonder if heart of having arranged marriages is knowing that you have to work at it to create the love. And that now people get married out of love and you've got a feeling that when love is there it will stay there forever, you don't have to work at it. When it gets tricky we don't know how to work at it and so we opt out. So I think helping people learn to work at their relationships would be a significant thing that I'd like to see happening.

WORDS AND PHRASES

job description dokument töö kirjelduse ja töötõingimustega
appreciation kõrgelt hindamine
authoritarian model autoritaarne mudel
permissive era siin: periood, kus kasvatuses valitses kõikelubavuse tendents
reject tagasi lükkama
reverse ümber pöörama, vastupidi pöörama
equal võrdne, üheõiguslik
appropriate kohane, sobiv
follow smb's lead (kellegi) eeskujul järgima
firm kindel
operate siin: kasutama
adult täiskasvanu
backlash tagasilöökk, vastureaktsioon
insure kindlustama
secure kindel, turvaline
mature küps
arranged marriage siin: perekondade poolt ette kokkulepitud abielu
create looma
tricky siin: keeruline, täbar
opt out loobuma
significant tähtis, tähendusrikas

EESTI RAADIO I PROGRAMM
HOMMIKUKAVA tööpäeviti
kell 5.30 - 8.50
Uudised ja ilmateade 5.32, 6.00, 7.00, 7.30, 8.00
Saatekavateade 6.45, 8.10
Ajalehtede ülevaade 5.50, 7.05
Liiklusteade 6.50, 7.50
Huumoriminutid 6.32, 7.32
Sport 8.05
Hommikupalvus 8.20
Onnesoovid 8.30
Eesti Verekeskuse teated 6.15 (teisipäeviti)

MEELEOLUKAS HOMMIKUKAVA "LÖÖKESE-RAADIO" puhkepäeviti kell 5.30 - 8.00

Uudised ja ilm 5.32, 6.00, 7.00
Iga kuu viimase laupäeval pärast 7.00 "Hommikutäht".
Silvi Vrait tutvustab järgmise kuu planeetide seisu.

17. juunist - 17. juulini 6.30 ja 7.15 JALGPALLIPIDU



Väljaandja EESTI RAADIO.
Toimetus: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.

Vastutav toimetaja TIJU KALVE, kujundaja KÄRT AUS.

● Ajaleht ilmub igal NELJAPÄEVAL.

● Tellimisindeks 697 96.

Trükitakse RdE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67a.

Praaeksemplaride korral pöörduda trükkimistsehi meistri poole tel. 681 438.

Trükitellimus 2742.